

האט דען ביא אינער פראכטפאלען סאנאנע
ענדלעך פארשלאסען. ביזער ווארדען שאן פיר
50 זומע 18,000 בולדען סובסקריבירט.

בילליגע נרינדע פיר דיא
רוסיש-יודישען אויסוואנדע-
רער. זאן שרייבט אויס אילעמא-טעקסטא
(פעראוינומען שטאמען פאן נאך-אמעריקא דאס
אין דארטער נאכטרינד-געוויסער נאמענס
שולין. מעהרערע מיווענד אקקעד. צו 1200
קוואדראט-שטרעקע ווער פריכטבארען בארענס
צו 5, 10 אונד 15 דאללארס נענען 8- בון 5-יארויגע
אבזאלוונג פערקויפט. דיא פעלדער לענען אן דער
אויגענבאר-שטרעקע אונד קאסעטע דיא בעוואס-
סערונג אויס דעם 40 מעטער לאנגען בעוואסע-
רונג-קאנאל דעם 10-נאנד-פריכטעם יארליך
צוויימאל הויפטאכער האפער. נערטעט מאי
עדאפעל אר זו וו.

צו דען כריסטע-נפער פאל-
נונען אין כינא שרייבט פעטער
ללאר פאלענדעס: דיא פראנצויזישע רעווענע
רענט דיא איראפאישען מאכטע
אן זיא אינגע נעמינזאמע שריטע
אין כינא מאכען ווא דיא ריכטען מיט אונ-
ערהארטער גרוואקייט פערפאלט ווערען. דיא
בערזעטע דיא אן ענגלישען בלאטטערן אויבער דיא
אין טיענטסין פערואכטען כריסטע-נעמ-
צעליען פאלענדישע ווערען פארטוהען
הארטשטריבעטען גרוואקייטען ווא זיא זאגט
זעלבסט בייא דען ווילדעסען פאלקערן נוכט פאר-
קאמען. זיא ווערען און קונדען פארטוהעטען
אישערע דיא מיט מעסערן צערפלייט אונד דאן
אן גראסען פייערן געראסעטע ווארדען פאן געשא-
דעמען נאנגען דיא מיט קניטטעלן צו טאדע געפיניגט
ווארדען. דיא הויפט טראפען אין פארטוהען
אויבעראינקאמען מיט דען אונרוהע-שטיפערן
געמאס דעסען דען דעמאסטערן אונטער דער בע-
דינגונג דאס ווא היימישען שאנגען אלע כריסטע-
מיטואמט איררער האבע צו מאך אונד פלינדע-
רונג אבערלאסען ווארדען. דיא אויפפאלען
מיט איבער אונד דיא הויבער דעם אוינגעבאריגען
כריסטען ווארדען דען וויסערדען רעבעלען פאר-
ליך אלס ביטע אויבערנעמען. אוינעפאר 300
כריסטען פועלען דער מיטגעלייא צום אפפער.

זא זעהען דיא וואהל א-
טער דער נגאס-שטאדט אויס
פאניקסערן אבערס ערשטאטטעטע דיא אכט-
האלדערן פרויא לארועקאס פ ביא דער

דיאפעטער פאליציי דיא אנצייגע דאס איררע
20 יאדער אלטע מאכטער ערנסטע און מיט-
וואך שטאמען דיא וואונד פערלאסען אונד דא-
ביא דיא אביכט געאייסערט האבע איינען
זעלבסט-מארד צו בערענען. דיא אירע
פרויא באט אויף דער פאליציי מיט שראלען אן
דען אוינען מאן מאכטע נאך איררער מאכטער
פארשען פועלליכע קאנגע און אונטליק נאך
דערוועטע ווערען. פרויא לאוענקאפער ערצאלטע-
דאביא איררע וואירדאפט רירערדע לירענס-נע-
שיכטע. דיא פאמיליע האטטע איינסט בעסערע
סאנע געווען. דער פאטער וואר לעררער אים
סאטמארע קאממא: דא אבער קון לעררע-
בעפאהינגנס-ציניגס האטטע. ווארדע איהם זיא-
טענס דעם שול-אינשפעקטאראס דער אונטער-
ריכט פערבאטען. לאוענקאפער קאס דאן מיט זיא-
נער נאנצען פאמיליע נאך דער הויפטשטאדט אונד
מאכטע הוער דיא לעררע-פרוינג פרויא לאוענ-
קאפער בעטריבע איינען האנדעל מיט אכטס אונד
כראכטע זיך אונד דיא איררע קומערליך פארט.
נון וואלטען זיא נאך סאטמאר צוריקגעווען עס
פועלשע אהנגע אבער דאס נעלד צור הויט. פרויא
לאוענקאפער וואנטע זיך אן פערשידענע פערוא-
נען אים הילפע ווארדע אבער אבעראל פארט-
ווינען אונד דיא אירע פערלאסעטע פאמיליע נע-
רועט אן דער פריכטבארע נאטור. ווענען אונ-
שטאנד בענוואך דיא שלעכטע בעדאנדלונג
דיא איררע כומטער ביא איררען ביטט-נאנגען
פערפירט נאיהם זיך דאס מאכדען זא זעהן צו הער-
צען דאס זיא זיך אויס איררע וואונד ענט-
פערטע אום איינען זעלבסטמארד צו בערענען.
אך דאס אונטליקליכע מאכען איררען שרעקלי-
כען פארוואסן אויסגעפירט אויס ביזער נוכט
בעקאנט. פאליציי-קאנפירעס און ארסטער
האט פארעסט אלעס מאנליכע אנגעארדעט
אום דען זעלבסטמארד מיט מאכדעס. ווענען עס
ניכט שאן צו פאלט אום צו פערדינערן. - אונ-
טער דענעניגען צו וועלכען זיא פרויא לאוענ-
קאפער בענאב אום איררע הילפע אנצופלענען
בעפאנד זיך אויך איין פארשטעהער דער גראסען
פעסטער אויר קולטוראנסגעבויטע וועלכער דיא
אירע ביטט-שטעלערן נוכט נור נוכט בעיקקיי-
טען וואלטען איררען אויך נאך מיטהאנדעלשע
אונד מיט פאליציי אפפירדען לעיס. זא רעצאלט
דעם ווענטעמעסן איין הרפסטאטישעס טאנע-
בלאטט. פיליך ווירד זיא נישטעס דעמעטריט אונ-
דעם מאן דיא אונטליקליכע פרויא אלס אויבעראיס
צורדינגליך. אונבעשיידען אונד מאסלאן און איררע

בענעמען בעצייכענעט. צום בעווייזן דאפיר ווירד
אנגעפירט דאס אויך דעם וואוהאלטאטיקייט-
ענעל: פרויא לאוענאט בישין זיך דער בעדערענס-
ווערטהען פרויא לאוענקאפער דיא טוהר געווענען
האבע. נון וועס דיעזער טוהר נוכט איינליי-
טעט דער אויס וואהל איין פערשטאקקער זינדער.
אונדעסען וואנען וויר עס צו בערענען. דאס אויך
פרויא בוישען נוכט אליוויסענע אויס. אונד דאס
זיין קאנן דאס זיא איינען ווירדען אונטערשט-
צונגס-ווערבער אונגעווענען האט. אן ווענן דאך
אונדערע וואוהאלטער איינמאל דען וואיר-שפייך
בעהערענען וואלטען. לעבער צעקן אונרוהיגע
אונטערשטען אלס איינען ווירדען אבוווינען

איינשרעקליכעס איינע-
באהנגיקהייט האט זיך אן רוסלאנד
עראיינען. איין פערואנע-צו דער זאגענאנטען
זארגע-טראכט-באדן איין ענטלויט אונד פאן
איינער בעדיישענען האדע אינס וואסער נע-
שטריט. איין איינענענע דעזעס פריכטערליכען
אונטליקפאלעס ערצאלט: אלס נאך דעם
פריכטבארען שפאס אונד דעם שרעקליכען לארס
ווער קראכענען אונד שטרענען וואנגאס דעם
הוער-געשייט דער אונטליקליכען פאסאשוער
אלעס פלאצירן איינטימליך שטיל ווארדע.
ווארפען זיך דיא אינסעלעטעט נעכלעכענען פאס-
טאשער צו דעם פלוס. ווא זיא פיער וואנגאס דיא
אפפער דעם אונטליקקעס מיט אוירעס יאמער-
נעשריא בענראבען האטטען. דיא פיער וואנגאס
ווארען נאך איינאנדער ווייניגערענענע: צו-
רעסט דער נעפאק-וואנגאן. דער זיך אן אפער
נאכט אן שפליטער צעשריט. אונד דער וואנגאן
קראכען נאך 14. דער פאלשטאנד אונטער דעם
איינע פערשוואנא. אונד דארף דער וואנגאן.
קראכען נאך 9 אונד 2 קראכען נאך 10. דיא צו
טהיל אן טריטערן אויבער דאס איין הערשיכטיגע
אלס דער אים לעבען נעכלעכענען פאסאשוער
צום פלוס הערליכען קראך עבען אונטער דען
טריטערן דעם וואנגאס. 2 קראכען איין פאסא-
שער. אהנע מיטע פאלשטאנד ווירדאכט
מיט פריכטע ענטוועצעטע ענטוועצעטע הערפאר
אונד שרוע אום הילפע. מאן ווארף אויס איינע
שטריק צו איינע צאן און אים אפער. עס וואר
זינע נוסבעצער פיססאר דער איינ-
זינע פאסאשוער דער 2 קראכען דער זיך נע-
רעטעט האט. אן דעמועלכען וואנגאן בעפאנ-
דען זיך נאך זינער ערצאלונג נאך צווייא אפס-
ציערע צווייא דאמען אונד צווייא העררען איינער

שע מאסען אלס געוויסע בערענגען אן וסלאנד מיטען
אום ווינטער ניכט אונטערווייניגע וואר.
דיא פליענדיקע רינגעלעך נענדען זעהר אומפארט-
רייכע געווינסן-שטראכען אלס זיא שטעהן בלייבען
מיטען אום איינען שטאנען און פארייניגען צו לאסען.
דער איינאכטע דעם שלושטען איין נאכער ווייני-
גער מאן דער איינען זעלבטען העלס טוהן אונד אן איינעם
קאטבארען פעלן געקלייטע ווא. שיען אירעל אום פארבי-
פארען מיט שאפען בליקען צו בענאכטען.
אירעל בערענקע ניכט דאס דעם שלושטען איין
שפראך פאן מענטשן נאכפאלטע אונד דאס פיעלע לייטע
אויף דיא קיע פיעלען אלס דער שלושטען פארייניגער אונד
איררע שטיינען ביו צום זענען איררען.
אירעל וואר עכט דאך אונטער ווען פארייניגען.
אלס זיא זיך אן דער שולטער בעריהם פיהלשע אונד דא-
הויך וויערע צום שטעהנדיקען גענאשטע וואר.
זיא ווארדע זיך שטרעקט אום אונד בענענקע
איינען טאן אן דער אפטיילע דער פאליציי-לייטע דער
זיא מיט פיסטער שטרי-וועלען אונד הארטע טאנע אן
רוסישער שפראכ אפיהר.
זיא ון קיין ווארט פאן דעם פערשטאר וואס דער
פאלייטש שפראך. זיינעטע ווא אויס דעם אומשטאד
אין פראנצויזישער שפראכ אן דיערן אונטערוונ אויר
צו איררע ווערדיגט ענטשענדיקע דיא אלס דיא ווי-
שע שיען.
אן הערליכען שפראכ אונטערוועטען נון דער מאן
אונטערזיך:

קייטען אונטערשטען עשיינען - וויר פערענען ווא נאך
סייביען!
אך ווילל מיר אלעס דאס מערקען וואס אן מיר
זאנק אנטווארעטען אלס מיט ליבט ענטשענדיק שייטע.
אך וויערד זיא נע וויערד בעלדינען. נוין נוין נעמאל!
אונד מיר מירן פירן - אוירע בעפעלעך.
זיא ווערדען זיא הייטע אן אוירעס פאלאסען אן
עספאנע נעמען. אך זעלבסט ווילל אונטען דיא ערע-
וויינען זיא הייטע אבערס צו בענווען. - ווארום ערבלא-
טען אוירע האריש אן טיען?
עס אויס ניכט - בלאס דאס אינשטענענע נע-
שפראך. דאס וויר צו פירען האטטען. - אויס עס מיר ער-
לייבט. מיר צו בענעפיינען? אך זעלבסט מירן אוירע פאלאס
אונד אלעס. וואס דארין אויס. שטעהט אוירע האריש צור
פערשיינען האבען זיא אוירע וועלכע אוירע בעפעלעך?
זיא. זיא זאלען זיך ניכט דאס הארר ביינען לאסען
אירע איינע בענאנעטע. טאלעטעס אללענען. מערקען זיא
זיא זיך דאס וואהל דען אוירע קיסטע ווארען מיר נענע-
אויבע אונטענע צייטפרישעווערונג.
אונד דער פירען בעללישעטע ווענען בעוון צור שטרע-
וואר און מיט איינער שפאטישען פערשיינען ענטלישע.

13. קאפיעל. דער ווען צור געפארר.
אדעלע בערנהאפ העלש געווא דיא
אויף פאן דער פרינעסען אלנא בענענעטע ווינטע
אין אונד בענענען. דיא באלד אין פרייהייט אן דען שפראכען
פאן פענעסאנד. דיא ווא אוירע לעבאכערען פרייע קאנע
אויפועהן צו דיערען אפטייער. דיא דאס טראנען וואסטי-
אונטערזיך:

(פארשטענען פאלט).

מאנע נאכט אונד נאך איינע טהיל דעם אנדערען מאנעס אויף דעם שלאפטעלד געלענען. מן האטעס איז צולעטעס געפונען. ערשט ווען דיא לופט שיפפערייא זאלטע פאָרטישטעס געמאכט האבען ווירד דאס מאן פאן אָבען הערונטער קאמ- פּען ווירד. אָדער ווען מן שפּרענג-קונעלן האבען ווירד דיא פאן אָבען הערונטער געוואָרפּען ווערען, אָדער ווען דיא עלעקטרישטאט זאָווייט געוועהן זיין ווירד דאס מאן עלעקטרישע באַטעריען און לופטבאלאָנס הויפּפּירטע אונד געלענען הערונ- טערפאללען לאַטס - וויא גראַבלוך ווירד עס דאָן זיין דאס זנד קיינעווענס איבערטרעבענע פאנ- טאויקן.

דעזע אויסאינאנדערעוועטונגען בילדראַפּהים מאכטען אויף דיא דעלעגירטען איינע טעפען איינ- דרוקן. און דער נעם טריגען זעצונג דער אַטערייזשיען דעלעגאציען קאם קרענטמיניסטער בוייער אויף דער רעדע דעם טראַפּעציען בילדראַפּה און צוויקן דעם ער פיר זינע וויכ- מיגען אויסאינאנדערעוועטונגען דאָקטען. דער קרענטמיניסטע זאָמע דאָבייא פּאָלענענעס: דיא לינדערען דער קרענט- גרועל אונד פּליכט איינעס יעדען הומאנען גענעשען. דיא וויכ- טיכטעס בעדינגונג אונד דאס יעדער פּערזאָנלעכע בינגען ²¹ טונטורען איינע רעגולערעכען פּערמאנד ערהאלטען. ביא יעדער מאַטעריעל זנד הוייא זאָל- דאָטען דיא עס נישט פּערשטענען נאָכט-פּערבאָדע אנצולענען. זיא האבען טראג-באָהרען אונד זנד דיא טראנספּאָרט דער פּערזאָנלעכען בעשטימט. דיא פּלאַנע דער שטיינערונג דעם מאַניפּאָט-דענעס- טעס ווערען אָך גענויא פּרופּען אינד דאָס דאס נאָטהיע פּערפּינען.

טאנעס-נייאניקריטען.

דער רוישיע קאיווער האָפּף האט זינען אויפגעטראָל און ליוראדיא אב- געקריצט אינד אונד שפּאן אַם לעטסטען זאמסטאג נאך פּעטערסבורג צוויקענערט. דיא אורזאָבע זינער שנעלען צוריקווע לענט דאָך און און ליווראדיא דיא אינפלו ענצא זערד שטאַק אויפטרעט. אויף דען שטאַציען פאן ליווראדיא ביז פּעטערסבורג דיא דער האָפּ-צוג פאטרען ווארען צערלופטעס האלב פּערזאָנלעכע טרעטע צו זע- הען. דעזע האבען - וויא וויר בערישט און פּאָר- נען טונטער בערישטעטען - ביטט- שריפטען און דען רוסישען קאיווער מאַטעריאַכט דיא און אַם

הילפע און דער נאָכט אונטערן וואָלטען. אבער זיא קאמען נישט דאָס העזע ביטט-שריפטען צו איבערהויבען. עס וואר דען שטענדאמען אינגאנצן דיא בוייער דאראן צו הונדערן זיין אונדען שטאַציען אינגאנצאמעלן. אירע ענוכע ווארדען וואָל פאן איינעס אָפּציערען און געפאָנגען געוואָרען יעדא צוויפעלן דיא בוייער דאראן דאס העזע געזוכע דעם רוסישען קאיווער צו געניכט קאָממען ווערען. דיא אנשפראכע דעם דייטשן שיען קאיווערס וואָלטע דעזעס טיילן וויא וויר בעריכטעטען און דיא פּערזאָנלעכע רעקורטען ריכטעטע זאל נאך איינער און דייטשלאנד ערשיי- גענען צייטונג פּאָלענערעמאסען געלויבטע האבען: "דעקורטען איר האבט מיר געטעט מרוע זענוואָרען דאס הייסט: איר וויר געטעט מינע זאלראשען איר האבט איר מיר מיט לויב אונד זענעל ערעבענען עס נישט פיר איר נור איינע פּינד. אונד דער אונד מיינ פּינד! ביא דען עטצינען זאָציאַליסטישען אומטריעכען קאָנע פּאָרקאָממען דאס אָך איר בעפעלע אירע איינען: עס רורא נדט אָך פּעלעליכע ברודער אָדער נאך איירע עלטערן נייער צושיעסעס ווי וואס יא נאָכט פּערזענען מאַכען אבער אָרן דאָן און מאַכטען איר מיינע בעפעלע אָהנע מור- רען בעפאלנען."

דער קאָנגרעס פאן דאָנעמארק האט דען קאיווער פאן דאָנעמארק צו זינער נאָלדען פּען האָכצייטאם ²² מן נאך קאָפּענ האַנגען צו קאָממען. קא- ווער ווילעהעלם נאָח דיא אינלאַרונג און ווירד און קאָפּענערעכען דעם אָרן קאיווער קאָנגרעס פאן דאָנעמארק דיא זע- פּאָרע צוואַטענקאָממען. אויך דיא קאָנגרעס פאן ענלאַנד ווירד דאָסלאס נאך קאָפּענערעכען קאָממען.

ערצה ערצאָן היינריך אונד געמאהלין דיא לייכען דעם פּערשטאַרבענען דאָרען פאאירעס ווערען מאַרצען ¹⁰ אונד אבערנס נאך דעם ווענער ווערפאנג האָפּע געבראכט אינד פאן דאָרט נאך באַצע צו געבוינאָמען בע- שטאַטונג איבערפּוהרען.

(ביידע דעלעגאציען זא- וואָל דיא אונגאַרישע אלס דיא אַטערייזשיע דעלעגאציע געטעטען און ווען אורדע שרודס- זיט צורנגען. גענעווייטער דאָנא אללוויט- געם פּערזענען אונד זאָנטענע שטייבעלען אונד קאָפּענערעכע זנד דאָבייא זעלבסטפּערשטאַנדליך.

דער געוועזענע קאיווער פאן בראזיליען דעם פאן זינעם טראַפּעציע אב- געעטעטען געווען דאָס פּען אָ וועלכער און פאריז ווילט אונד דאוועלכט בעדענקליך ער- טראַפּעציע.

(מיניסטעריעללער דאָנא און איינען יודען) אונטערריכט-מיניסטער גראַף אלטן טשאַקוויטש דעם ווישען איינ- וואָהנער פאן קערעפּעשי. הערן מאַרקס סאַטמער. אָפּשטעלען דאָנא אונד וויל בערע- פיר דיא איר שולע און פּעיצעל דען געטע- פאן 500 נולדען געשפּענדעט האט.

(דער אָבערנעש פאן דעם ניי- טראַדע קאָמיטאטס האט פּאָרע וואָנע און בעלויטונג דעם אָבער-טראַדעריכטערס דיא אָר- טראַדע איר שולע און גראַס-אפּאָל- טשאַטני בעזכט. געמינע פּראָזע הערר פּעלזענבורג בעריכטע דיא נאָסטע וואָ- רוף דער אָבער-לענדער הערר יאָקאָב פּישער, און דען אָבערנעשפאן איינע שאַנע אנשפּאַכע ריכטעטע. לעטצטערע דרוקטע זינע פּעלעכע צופּרעיערענישט אָבער דען שטאַנד זינען שולע אונד אייפערען דען לערר-קאָרפּער אונד דען פּאַרשטאַנד איר פּערזענליך און זעלבטן גייסטע דעם פּאַרטיאַקיסטוס צו ווירקען.

(הערט חבד) אונד וואָנע-טראַדע ווירד אונד אונטער דעזעס טראַדע-פּאַרענעס זעלבטען וועלען געזען דיא דעזען דיא אונטער ערווירדען הערר ראַבבינער מן געוואָנענע מינישטע-שאַפּט האַלט. שפּוילן פּאַרענעס נאָמעטליך ווען ער געוואָס אונטען זיינען זיא אָפּאָרט דיא ערוואַכטע יעדן אָר צענדעל וואָר נאך קיינע זינער רעיון אלס דיא וועלכע עס יא נישטען שמיני עצה העלע. דיא אייפערע דיא זינער צור. געזען חבד'ס ספר חובת און פּערזאָנלעך דאס זינען זיך צו איינע פּערזאָנע צו דעזעס געוואָס קאָנטישטאיער. דעזער אויפ- צויערענע ווארדען און דער זעלבטענע זינען לויטען געשטאַפּען דאס פאן היינע אין אויס 60 זינגען לויטען בעשטימטע פּעראָן אונטער דעם נאָמען זינגען געוויינעס איינע דער איינע דען מאַנאָס-ביטאָנען איינע פּע- גוהר איינע-ווייזען האט עס שטענע צו ערוואַכטע דאס דעזער פּעראָן און פּעלעס צונעמען ווערען. דיא נע- וואָלדען הערען פּאַרענע קאָסיע אונד קאָנטישטאיער געוויינע שטאַל ווייס. זינגען מילכער אונד ברוך קלוג טראַפּעציע לויטע דעזעס פּעראָנע זינען.

ה. גענעלע. (סינאָגאָגע-טראַדיא) דיא איר קל- טוסענענע צו ביסטריץ (זעבנעבורגען)

פאילעטאן.

אין געמיינעסער וועארוסישען קאיווערהאָפּע.

ערסטער טהיל (14 פּאַרשעטענען)

פּרען גאָלאַרין נאָרעטע זיך דעם זאָפּא אונד בע- טראַכטעטע מיט געקריגען ארמען עטליכע אויגעבליקע דאס אַנטייער לעכלאָ הוינגעשטערקטע מאַרצען. זייערע ווערענעטע עי זיך אום אונד ערוואַך אין לאַנגעם זיאָף געשילפּעטע שילפּעס דעם אויף דעם שייכטישע לאַט.

דיא אייגענטען וואָף איינע פּערשטאַלענען בליק צו דעם פּאַרענע-טעיער. וואס אָלא וואו עוועקטע און איר הויכאויס נישט דאס געפּוהרע ווערענישט אַבולדן זיך ווי דעם בענגען גאָלאַרין איינע נישט ער קולארען וואָסען. דער פּרען ביזנעס זיך נון אויבער אָלא אָפּגעטע מיט זאָפּעטע האַר דיא שילפּעס אירע יאקע אונד ווע- דעט איר קלאַפּען אויף בייזען ווישען אום. זענאכט פּאַרענע ער דיא שילפּעט דעם שילפּעס לייכט איבער דען קאָסיע צו זייערען אלס וועט ער איינע פּאַסענערען אַיט. פּאַרענע אויף ער אס געטען איינע שטוך פּרען קאָנעטע.

(*) נייא איינערטערען אַבאָנענטען ווירד, אויף פּע- רלאַנגען דער אַפּאַנא דעזעס שאַנענען קאָנאנס נאָטעס צאָנענערע.

זיא קאָנעט דאס געוועטעטע פּאַרענע איר הערן צוויקענערטע נישט לויט צו פּאַרענע אלס זיא פּאַר דעם אונטערזייען מאַנע אים מאַנגען פּאַרענעלע פּאַר שטענען זיא פּעלעליכע דעם מאַנעס לאַט?

אום זעלבטן אויגעבליקען פּאַרענע זיא דיא שטיפע דעם שילפּעס זיך איר קליר דרענגן אונד דיא נאָטו מאַכט אירע נישטע געלענען: פּרענעסן אָלא שיע לויט אויף.

גאָלאַרין פּאַרענע דאָס ערוואַך איר שטעטער לאַנען.

ווען זיא הער פּרענעסן דאס מעסטע אונד זיין אונד אָנע בוש-פּעקען? זייע ער, איר דער שטיפע דער ליינען וואָפּע פּאַר דיא נון ווען געפּאַרעטען איינע האל- טענד, אירע אַנסט אלליין צוואַנג זיא אויפּזייערע אונד ווער ערוואַכטע אונד עפּענעטע קיינע אַנסט וויל ער זיא פּאַרענע אונד נון שטעהן זיא אויף אונד ער-קלאַרען דיא מיר, אונד זעלענע אורזאָכע זיך ווי פּערזאָלכט זאָנען מיר דעזען נאָרענע-שטיין פּאַרענעלען.

פּעלעליכע אום זיא אויף דיא פּאַרע צו שטעללען אָב און פּאַרע ריטעקליכע און אירעס מאַרזאָטע לענטע ערווערעטע דיא שאַנע פּרענעסן, און איינע פּאַרע פּאַר טראַדען אויפּזייערע דען איר געוועטען האַטע דען האַטעטע פּונקט ערווייזען.

זיא וואָסען, דאס דיא ענטדעקען אירע זימליר- טען אָהנמאכט און דעם שילפּען פּאַרענע-טעיער וואָר- שילפּעט דען געוואָנען און אירע שטרוולפּע ביא אירעלע בערנאָפּע פּליכט וואָנענען האַטע, אלס ווען זיא און

ביא זינע דרוקען און דען זאלן וויר און איינעם שטחלע זינענע עפּאַנעטען האַטען זיא האַפּטע, ביא ענטדעקען פּאַן אירעלעס פּליכט זיך יענע ציטע, און דעם זיא ווילטע, דיא טראַפּעציע אירע זיא פּעלעכע נישט געווען. זיא אונטער זינעט געווען, וואָס אָלא פּעלעט, דאס זיא אס אירע איינע פּרע- טאָנע אַבאָנענעס שאַנר אונד דער פּאַרען אונטער אירען פּרען וואָנען.

זיא האַטע זיא אַבויכט געקאָכט, זיך איינע נע- וואָנעט לויט דיא אָבערהאנד אבער אירען ריטענען געבע- טע זיא ווענען אונד נון עפּאַנעט זיא שטאַפּט דעספּען דאס זיא נאָרעש געהאנדעלט האָבען.

וואָלד וואָנעט דער פּרען, דער איינעכען פּרען ענטדעקט דערפּאַכט צו הענען שיען. אַסען זיא מיר און- נען דען דאָס ערשטליקע מיר געווען זיא אונד נישט און קליינעקייטען צו הוינגענען, זאָנס ווערען זיא דען בעשונ שטייער בעזאַלען מיסען. — אויסגענע ווערע- האָלען זיא און נאָרעש פּאַן היינע פּאַרענע נישט אָך מינע אירע שטראַנע אונטעלענענישט, דיא זיא אויף דעם באַהאַרע אונטע זינע צו ביינען טראַכטענען, זיא ווער מיט אויסערהאַרעטליכער מאַכט אויסגעשטאַטעט, אבער דעזע מאַכט נישט אום לעלליך דער אָפּשטעלען וואָלפּאַרעט. נישט אבער אירען שטראַנע-לעליכען, נאָך איין זאָלכער געלטישע אונד זיא ווער אום אַבויכטישען ערווערן אום דעם געטעטע פּאַרענעס, אונד זאָלען לויטע ווערען ביא אונס נישט געוואָרען; וויר פּרענען זיא און איינע נען לויטענישט מיט אירען בעשטענען, דיא אירען פּאַר- טע.

למנחה.

כבוד השנה הזר. מפני הצבוע ברה. אור האמת כנאנו הופיע ואת הצבוע הכניע. והוא כננב במחלתו מפחד מהאש בערת. הלא כה החלה בשער לפעל כל כסיל ובער? מי לי בשפת עבר? ונבט אלו ויעלה אבר? שבה את התפנים גלוי העינים: ידבר שקר אין לו גרלים. מ א ל י א ר ע ר ו י ט ש.

הודות הלשון.

נִשְׁרָה * מִנְשָׁרָה.

אחת מחסות לענות לשוננו היא כי שמות רבים באו בתנ"ך אשר צורף אותיותיהם ממש בצורף אותיות של שמות אחרים שפרושים ורוע לנו ועל כן לא עלה גם על דעת המפרשים להפיש להשמות האלה פרוש אחד לפי מקומם ואף כי הפרוש הודיע של צורף האותיות האלה אינו שייך כלל להמקום הזה; ויחשוב אותו בדיקת אחד המקומות האלה הוא הפסוק: "אל חקך שופר כג שר על ח"י הושע ח"א). מה הדמיון הזה של הנשר ללקחת שופר? הארזות מייקדן בשר תוקע בשופר? מה לו למלך בעלי הכנף ולשופר?

אבל הצורה הזו של נ ש ר ה מלבד שהוא שם למלך בעלי הכנף, ומלבד המשמעות האחרת שיש לו בעברית כמו בעברית: ב נ ש ר ד ונפל מאוזה דבר, (שנוני נישורתו שערותיו נשרות, והשם נשר פורש סרוך תחרה מפני הנשר) יש לו בעברית עוד משמעות: פ ר ס מ הודיע ברבים איזה דבר חדש אוזו בשורה הושיה קרוב במשמעות להפעל כר"י בעברית החדשה, ופרוש "נִשְׁרָה" הוא כמו "קרית" והוא האיש המכריז ומודיע איזה דבר ברבים איזה חדש שנעשה וכדומה, והוא ספק כי הנשר (הכרוז) הזה הי מתיחלק בחוצות העיר ואל חכו שופר לתקוע בו למען יקשוב העם להדברים שהוא אומר לנשר. לאמר לה כר"י להודיע לפיהם ובפרט אוזו הודיע רעה אוזו בשורה לא טובה וכדומה.

ומה הוקה עתה ומה נפלאה מליצות הנביא: "אל חקך שופר. כנשה (המתהלך בחוצות העיר לתקוע בשופר שבפיו כי יקשוב העם להדבר) על בית ה'".

הנהגה זכונה בזה השם הזה נשר, (העראל באשכנזית), והנה אמנם להחוש שהשם נובל להשתמש בשם "כרוז" אך בין שחוק דק בין שנוי המלה האלה, אך מה שתר החשוב כי מהשרש הזה נובל למור השם "מנשר" למה שקורים בשלשנות העמים "מאנשעמט" ובעברית "מ נ ש ר", שנודר משרש "נשר" שהוכרזו במשמעותו: פרסם, הודיע.

ה א ר ה.

חידה *

כלי ראש: מקני אים הנני
כלי רגל: לקבה האכלמי
שלם: קרום שנים תרמי.
וה איממער גרוט אלשו-קובי.

* ישות נחמית על בולטת אשר שיהיה שם ה' הנביל.

רעמהועל.

ויענין דוא ניט וויללש דאס רעמטע זיין זאך ברינגע עטוואס אינס צווישע הוינין. זאקסט קאנטט דוא נאר לייבט נעפארר נאך רענען. דאס מאן זיך מיט דעם נאנצען מאכט שטענען.

אויפלאזונג דער ראטהועל אין נוממער 68.
I. דער חידה: אור רי.
II. דעם ראטהועלס: מאנאש אוינרסט.

ריכטיג האבען געלאזט:

ביידע דיא העררען: מי גרוטואלד נאטאפאלוא, י מערלדע באנטיא, י קי זאנער מיניעט, מי ווינער פוט נאך א י ניעקאן נייטא, א פראשער עפעריעס, ש ווייס בענדיקע י ניימאן לפוטו-ראָנענע, מי י אונגאר אונד א ל אונגאר האָמאנא, ל לוינער פערטאָשענע, ד פיערע מאן מאַשא, מי דייטש האַנזשפאלוא, מי פאללאך מי-לאשאש:

דאס דייטשע, דא האָנען: רענא ניימאן אונד פאני פיש לפוטו-ראָנענע, בענשא אטערייבער האָמאנא, פיליגע געשלעך פֿ-וועסטענין, אונד דיא העררען: י שאַרק באַקענע ש ראָנע, מונקאשע, ע וואַסלער פֿ-פארמעשע, מי שווינער אונג-ריאד, מי נאָרלעך נאדו-אר, א שפיענעל ג-ליטשקא, מי בעקע פֿ-וועסטענין אונד מי שפישן דוואַניק; דיא חידה, דיא העררען: מי צו עלעפאנט בוישטא, דאזא מי א אטערייבער האָמאנא, א שפרא וואַראנטי, א פיעק אונד א פיעקס 'בוקאָוואַק' י לעפאָוואַשע עא, מי צויעל אונד י מאלאיעוויטש בודאפעסט.

אנטער ראַמישער העררשאַפֿט.

יידיש-העברעיִשע רעזאלוטאָ אום דעם 1. יאָרהונדערט פֿאַן וו י י מ א נ ג.)

(פֿאַרשטענענ)

עס געפֿאַנטע אינע אויסראַנגע צווישען העראָעס אונד העראָיאַס. דיא העראָעס זענען געווען צווישען דעם אים ינה טייַטען, זע וואַרע נאך אין הערעלעכע נאכט פֿער-ראַפּעטע. העראָיאַס עקאָליטע פֿאַלענדעס: אונד אום צוואַר קיין רעכעלעך, ער פֿלאַנט ניכט באַזעס אונד דעקט ניכט דאָראַך, דען אַרען און נוד אין דאָר צו קרישטען; אבער צור בעשוויכטענע דער אַפּעקטלעכע מינונג וואָלל דער אים זיך דען אַרעטע אינשארלעך נעמאט ווערען. העראָעס זאָרעט דאָס, דאס דער אים און זינער האַפט וויקויכטפֿאַלל בעראַנעלעט ווערען.

פֿיר אַרפּאָט וואַר זינען פֿערהאַפּטע פֿאַן געיער-שטעטערדער וויקונג, נאך דעווער קאמאטראַפֿע קאָנטע ער ווער ניכט געיר בליבען ער פֿעללעס זאָפֿאַרט דיא שטאָרט.

אינעס טאָנעס עס וואַר דעם געבורשאַפֿט דעם הע-ראָעס, אַלס דיא נייַצען דעם לאַנדעס אונד און געווענע פֿאַרענעטע ראַמעי ביים פֿעסטע פֿערהאַפּטעלע וואַרען, דיא טאָנעט ס א ל א מ א, דיא טאָנעט דער העראָיאַס מיט זאך בעוויכענעס מאַטש, דאס דיא נאָנע פֿערהאַפּטעלע גענעקט דאָסן וואַר.

דיא זינען זינע פֿירטס און זינעס פֿראַווען: זיין פֿעלאַנגע, קנה, וואס דוא ווילסט; בייא נאָט עס וואָלל זיך געוואַרעט זיין!

סאַלאַט נינג אין דען וואָלן דער מוטשער, וואַ דעווע מיט דען האָפֿ-דאָסע, בענפֿאַללעס דאס געבורשעסט דעם פֿירטען פֿיערע, דיא טאָכטער פֿראַנצע דיא מוטשער, וואס זיא פֿאַן העראָעס פֿעלאַנגען וואָלל. העראָיאַס פֿירטעט עס אונד אום אַרד.

אַלס דאס זאַרעט קנה צוויקערדעס, וואַרע עס פֿאַן העראָעס נאָממאַל איפֿנעפֿאַרעט אַרענער אין פֿער-לאַנגען צו איינשטען.

שפּיך פֿרייא אונד אַפּען! דעק ער אונד צו, אַך האַבע געשוואָרען אונד ווילל מינען שוואַר און פֿירטלעך אינלאַנגען! וואס אים אַלס דין וואַנע?

דאס נינג טור דען קא פֿ דעס אים י א י נ ה ברינגע! שפּראך דאס מאַרען.

העראָעס עכעלאַסטע, וואס פֿאַן אינער באַזען שלאַ-נע געביסטען, פֿור ער פֿאַן זינעס זענע עפֿאַר, ער וואַר אין פֿערהויפֿלונג, אבער וואס קאָנטע ער אין דעווער האָנען פֿערהאַפּטעלע און וועלכער דאָנע נאך זינע אַלס רעוואָלוציאַ-נאַר געפֿאַלען זיין פֿירטלעכע זיאַט אינעפֿיללע לאַסטען, זינען פֿירטלעכע אונד ברינגען? — ער באַט סאַלאַט פֿאַן אַרדעס פֿעלאַנגען אַנצושווערען, אינעס ער פֿאַרשיטעט, דאס ער דיא פֿיערע דעם טאָנעס ניכט דורך אינע העריכטענ טריבען מאַכט; אבער עס וואַר פֿערינעכעס: דאס זאַרעט ווענען וואַר אינע געראַנעט פֿירטע דער ווערען מוטשער, סאַלאַט בעהאַרשט בייא אַרדעס וואַנעט אונד זינע וואַרעט ענשויפֿעטע.

וואס נינג דיא נאָכטיג פֿאַם טאָרע דעם אים אים אַנז לאַנד קאַפ, דיא שווערעס דאס נאָנעט פֿאַלן, ער האט פֿיר זינע מוטשע געווענעס-טייע געלישטען! זאַנעט מאן זיך איבערלאַל.

(פֿאַרשטענענ פֿאַלעס)

פערלאזונג.

— I. שטאטסלאָזע פֿאַם יאָרע 1864. —

(שלוס אים פֿאַרנער נוממער)

יע 400 נולדען געוואנגען. ס. 215 נר. 83. ס. 889 נר. 87 42 52 אונד 75 נר. 409 נר. 51 1 אונד 71 נר. 794 נר. 24 אונד 62 נר. 829 נר. 5 אונד 95 נר. 1209 נר. 95, ס. 1212 נר. 47. ס. 1307 נר. 1 אונד 84. ס. 1405 נר. 23 אונד 54. ס. 1493 נר. 92. ס. 1888 נר. 62 אונד 80. ס. 2058 נר. 70 אונד 89. ס. 2721 נר. 51 74 אונד 76. ס. 2839 נר. 99. ס. 3052 נר. 45 אונד 56. ס. 3188 נר. 23 18 אונד 66. ס. 3233 נר. 54. ס. 3362 נר. 16. ס. 3583 נר. 43 58 אונד 95. איה אַלע אַרבעטן אין דען פֿעלאַנגען סערוען ענשאַלענען. היער ניכט בעוואַנערט איפֿנעפֿאַרשען געווען-נוממערן פֿאַללעס דער קליינסטע געווינן פֿאַן יע 200 נולדען.

— II. פֿירטס ווינדיגער-ראַטע לאָזע. —

בייא דער אס דיענסטאן 1. דעצעמבער פֿאַרנע-נאָממענע 55. פֿעלאַנגע וואַרדען דיא נאָכשטענענען האָרענען געווענע געצאָנען אונד צוואַר פֿעל דער צווישע טיעפֿער מיט 2000 נולדען קאָווענציאָנס-מינעע איהן נר. 5622. דער דריטע טיעפֿער מיט 1000 נולדען קאָווענ-ציאָנס-מינעע איהן נ. 5841. יע 500 נולדען געוואנגען נר. 50048 אונד נר. 74042; יע 100 נולדען געוואנגען נר. 15055 אונד נר. 49242.

אס פֿאַרנעסטרענען צווישען ציעוונסטאנע פֿעל דער הייפֿטטיעפֿער מיט 20,000 נולדען קאָווענציאָנס-מינעע איהן נר. 79595. פֿיערער געוואנגען נאך 1000 נולדען נר. 36888. יע 100 נולדען נר. 4401, 30004, 37924.

קורזטאבעללע פֿאַם 3. דעצעמבער.

נעלד-קורז:

ק. 56	מינערוקאָטען	5.55
	ראַנדורקאָטען	5.45
	אָפּטערי. נאָרלעך-נאָרלעך	9.33
	נאָפֿלאַנגע נאָר (20 פֿראַנקס)	9.33
	20 מאַרק-שטעק	11.56
	דייַטשע וויכטבאַנקאָטען	57.85
	פּאַפּיר-רובעל	113.75

ווערט-פּאַפּיערע

103.70	אונגאַרישע נאָרלענעס צו 4%
100.70	אונג. פּאַפּיר-רענעס צו 5%
107.50	אָפּטערי. נאָרלענעס צו 4%
101.75	פּאַפּיער-רענעס צו 5%
37.25	טערבישע פּראַמיינע-אַנלעקען צו 3%
100.—	פּאַפּיער-רענעס דעם אונג. באַנעק-אַנשעס צו 4%
102.—	דער אונג. דיפּאָזיטענעבאַנק צו 5%

לאָזע

135.50	אונג. פּראַמיינע לאָזע	100
134.50		50
128.50	טויסיטש-האַל לאָזע	100
151.50	ווינענע לאָזע	100
2.90	יאָ-סווי-לאָזע	
186.—	טערבישע לאָזע	100
51.75	טלאַרי-לאָזע	40
121.—	דאָנאו-דאָפּטשפּאַרש-לאָזע	100
23.60	אַנטיבּרוקער לאָזע	20
21.—	קראַקווער לאָזע	20
51.75	פּאַלש-לאָזע	40
19.50	וואַלדש-לאָזע	10
59.—	טלאַט-לאָזע	10
24.50	וואַלדווענער לאָזע	20
27.50	טאָנטיש-לאָזע	20
35.75	וואַלדש-ווינענע לאָזע	20
—	ווינדיגער-לאָזע	20
16.50	אָפּטערי-וויכעס קאָטע קרייזלאָזע	
11.50	אָפּטערי-וויכעס " " " " " "	
10.25	אונגאַרישע " " " " " "	
6.30	דאָמבוי-לאָזע " " " " " "	
134.50	1854-ער 4% שטאַטסלאָזע צו 250 פֿל.	
135.75	1860-ער 5%	500
145.50	" " " " " "	100
170.50	1864-ער	100

אויסגער דער דער קופטאן בול אט קין. דא ליבע וואס דע לעטצטערע זאך איז ליבע דעם ארצטעס ארויף און אויס לוינגן ווארדען באלד דארף אונטער דען טריממען אויפגעפונען. דא ליבען דער אייביגע נאכט אויפגעפונען דיענס וואנגעס זינד נאך נאכט אויפגעפונען אונטער פיעל מענטשן אין דעם פאלשלאגט אונטער נענטאנענען וואנגען אונטערמען זינד ווייסט מאן נאך נאכט. אונטער דען טריממען דעם אנדערען פערטאנען 8, אלסע צאן מאן מיט הלפע הער- ביינעאליטער ביינען מעהרערע שטארק פערואונ- דעטע אונד פערשטיממען פאסאשירע הערעס. דא מיסט נאך וואונדער דעם טראנספארטעס און פורכטבארען קוואלען שטארבען. אוינגעד וועלכע ארצטליכע וועלכע וואר נאכט מאנליך אין ארצט וואר וואלד צור שטעלע אבער אין דעם צונע פערלעטע וועד שופר פאר פערבאנדיגט אינאיינ- אדער אינשטרומענטען. עס קאנטע נאכט דער אויפגאבע פערבאנד אנגעלעגט ווערען אונד דא פערואונטען פער בול אט קין פאר דען אוינען דער ענטזעצטען צושירע. פערנעכענס נאך הלפע שויער! אלס היינט שטונדען נאך דעם אונגלעקע געלדך דער וועלכע צו דעם דעם טאטע-צייט אינאיינא- פערבאנדיגט פאר און דער שטא- פאנסטע אונד שטארקען ווייטערע טראכט- פאר שונדען אונטער דען טרימ- מער און אונטערמען אונד בעפאלען דאס אונ- טערפען דעם אונטערזוכונג-ריכטערס אבזו-וואר- טען. דאס פובליקום מיסטען פארטען נעקארטען אונד מאן האט אטע דאס פיעל ליכט נאך איין פאר אונטערמען ענלעכע רעטעס און קאנטען דער צייט מיט דען פער- וואונטען ווארדע נאכט דערקעט נאך ארעל נעקעקט. וואו מאן דא אונגלעקען בעקענען דא שפיטאלער שאפטען קאנטע וואונדערן אויף דער צווע-נענציגן ארעל-עלענען אונד אונד- טען אונד הער לענטען מאן דא אינאיינענדיג און פער אין געוואונלעכע ביער-שליסען און דא נאך ארעל צו שאפטען. אונד דאס בייא 10 נראד קאלטען ווארשיינליך וואללעט דא באה-איימיטעראצאן דאס אויפאללענען אויפטרעפטען דער נאכט פאר פערואונטען אויף דעם באהאנדלן אין ארעל פערמיינען דא דארט בע- רויסט דאס אונטערמען אונגלעק אינאיינענדיג און וואר אונד דא פערואונטען אונד בעקאנטען דער פאסאשירע מאסען האפטען אויפגעפונען אונד וואונדערן און הער לענטען דעם דעם נענען דיענען דער אונטערמען פערמיינען דער באה-פער- וואונטען פארטענען אונד לויט פערלאנגטע דאס דא פערואונטען דיעקט נאך ארעל נע- שאפטען ווערען ווארדע אונטער פאר דען שטע- דארטען פער אטעס!

דועלט פאלגענדע אנטווארט: ווען אונטער צא- נאכט אים שטאנדע אייז. אונד צו ערהאלטען זאך וואלען ווי א יינגע אונד צו צארען האבען דער עם קאנן" (עפידעמיע לונגע-ענטזענדונג) ערעט אים בעקאנטליך פארטען וואר דעק. דא נעטאלין דעם ערענענען הויט אונד דאן דיענען וועלכע דעם לונגע-ענטזענדונג ערקאנט. בינדע זינד זאך דיענען קראקעס נעשארטען. זון וויד אים ווייזען נעמלעכע: שפאנסאר און דע וועלכע דען ערענענען היינדיך וואר- רעד זינד קראקעס בעהאנדעלען. אונד דער אקטעס- העפטיגער דעם ערענענען. באן קאסאל וינד עבענעסאלס א דער לונגע-ענטזענדונג צווינגט פאר אקטעס

אין נעקארפוינטער אונטער-ענטזענדער דע- דאקטער. דער דעקאטע דעם אין קאלין ערשיינע- דען ווייטענענען בלאטעס. וועלכע נאך אפט נענען דא ווען הענט ווארדע פאר ערענען אלט- שטענען נעמלעכע דעקאטען אונד ווייטענענען.

דא געשטענדע אין וועמען.

אין דעם מיט אונטער בעקאנטען רוב א- ניען וויד דא אינענער וועק אימערפארטעס דער דא אינאיינאיינענע פאלטיק נעשארטען. עס זינד נאך קום צוויי וואונדער פערפאלטען. ווייטעס דאס רומאנישע מיניסטעריאום פאר ארעס קור ווד פערפאלטען אונד נאך ברינגט שאן וועדער איינע העפעטע אים בוק ארעס סו דא מערונג אבער דען אויסברוך איינע ניען מיניסטער-קאבינעט. רומאנישע מיניסטער הא- בען דעם קאבינעט און אונטער אבאנאקטע אבער- היינט איינע צוויי: דער מיניסטער דעם אונטערן קאבינעט און דער מיניסטער פאר אפגענט- ליכע ארבייטען. אלא ארעס קור.

דינען היינטיגע מיניסטער-קאבינעט אין דעם יונגען קאבינעט זיינען דאס עם האטן אין מיני- טען פאלטיקערן פיהלען וועלכע נאכט נעוויי דא רעכטונג קענען. דא צום וואלדע רומאנישע איי- נעשלאנגען ווערען מיסטען. וואונדער דא איי- נענען אלס אויך דא איינערע פאלטיק רומאנישע ליינען און איינעם ווייטענענען. אין וועמען איי- נערן אויך רומאנישען אויף פירערע אונד אונטער- ליכערע שטאמט און וועלכע דא פיעס- פרייזט אונד דער פאלטיקע ארבייטעס ציעלליך ענטוויקעלעט אים: עננאך נאכט עס אין וועמען שטאמטע איינען אונטערשטע צווישען בירגער אונד בירגער - איינען אונטערשטע דער ווער שטארק און דא רומאנישע נעוואלד-הערישאפט ער- איינערט. אים יודען רומאנישע האבען עס נאכט אום פיעלע בעסערע אלס אירע נלויבענע- נעקאנטען אין רוסלאנד. נענען דא ווען קאנטען און רומאנישע פאסטע נעוואלד-אקטע פאר. מאן בעהאנדעלעט זא אלס "פיערענע" ווען זאך אויך אלס אונטער נעקארטען ווארדען זא ווען אירע עלטערן אונד נאכעלמען אויף רומאנישעם באדען דאס ליכט דער וועלט ערליקט האבען. מאן אונטערשטע איינען וועמען אונד וועמען נע- ווערען דאס איינע אונד דאס אנדערע נעשלאפט אונטער דעם פארואונדען. דאס זא פארעטט ביא דער רומאנישען קאנטער. אום דאס בירגער-רעכט איינאקאמען מיסטען. אונד טהון זא דיעס זא ווען דען זא מיט אויך נעוואלד נעוואלד אונד ווען יעדע בענענענע אונטערשטען. אייז דאס נאכט אין שווערע ווייטענען צווישען דעם ליערעאלע פרינציפ אונד דער מיטעל-אלטערליכען פראקסיס אין רומאניע?

אבער אויך בערענעס וינער איינאיינענען פאלטיק בענענען זיך יעטע רומאנישע און איינעם ווייטענענען מיט זיך וועלכע. רוסלאנד דאס ר- מינישע נעמענענע אונד דענאך נאכט עס דא דיענען קאבינעטען מאנען פאר איינפלוס. איי- נער דאס אלענען רומאנישע און רוסלאנד איי- טרעטען און יענע נעוואלד-ביאכט. וועלכע דעם לאנדע רומאנישען דעקסטן וועלכע ביא פלעונג נאך בענענענע קריגע איינע פאר איינע ענטרי- סען דאס. אים רומאנישען מיניסטעריום זיינען

מאנען. דא אירע זימפאטען פיר רוסלאנד און פערטליך צור שרא טראנען. דיעזע זינד נענענע דעם דריי-בונדעס: אונטען אים עם צושטרייבען. דאס אין דער לעטצטען רומאנישען טראג-רעדע נאכט מיט איינעם ווארטע פאר דריי-בונדע דא איינע וואר אבואהל קאנען קראל ביא איינע יונסטען בעוועגן אין אומאלען אונד דייטשלאנד נאכט און פאר ווען ווענענענע צום בונדע דער דריי פיע- דענס-מאנטע - דייטשלאנד, אקטענע-אונטער-אונטער אונד אומאלען - קונגענענען דאס. אויבער דיעזען אומשטאנד שיינט איינע מי- נענס-פערשידענען אים רומאנישען מיניסטע- ריום צו הערשען וועלכע דא נענענענע איינע מי- ניסטער-דינען הערבינעפיהרט האט.

"דער וואונדער-ראכט"

שפאנענען דעם ווייטענענען ערצאהלונג אים דעם 16. יאהרונדערט.

"אויספאלטען אונד ווען"

האך-אונטערשטע ערצאהלונג נאך איינעם האמאן פאר מיין.

דינען ביינען אים יוד פאלקסבלאט ערשיי- נענען ערצאהלונגען זינד אויך אין א פאר אט- אבד רוקן ערשיינען אונד קאנטען פיר נאכט אבאנענענען דיענעם בלאטעס צוואנציג קרי.

ביא איינערענע אבאנענענען ערהאלטען דיעזע ביינען ערצאהלונגען וואו דען אבאנע- נעם נענענענע און אונטערעם בלאטעס לויפנע- דען סענאצאנעללען האמאנס

"איין געטיפטער וועד"

אם רוישען קאיער-האפע און פער לאנגען נראמיס צונענענען.

עבענא פערזענען וור דיעזעלען אונ- ענטעלעליך און דא ביינענען אבאנ- נענענען אונטערעם בלאטעס צור צייט דער ער- נעווענען אירער פראנטעראצאן.

בעשטעלונגען

זינד צו רוישען און דא רעדאקצאן דעם «Jud. Volksblatt» Budapest, Wurmhof,

מאסע וועמען דא האלבע אציינע דאס אויך מיין

נראבשטיין-לאנד

אין

Karlsring Nr. 9.

פערלעכטע אונד בעדייטענע פערנאקטערע אונד ווערען ווייטערדן בעשטערעט זיין יעדען אויפטרוא צו ביליגסטען פרייזען פראקטע צו עפעקטיווארען.

אנטשעפאל

BINETER MANO

אומשטאנד אונד פיערעטא נעשלאפטען.

נאכטווי אציינע!

טועס קווארטער אים מעהרערען ארענעליך מאכלירטען צימערן בעשטערענע אלס אויך איינע ווער טועס שטארקאפטע קאסט. ביליגער אלס אייבעראל ערהאלטען דא נאך בוראפעס קאממענען ווייטענען און מינעס און שטארקאפטע אכטווייטע קאנטראסטע נאכט נענען דעם אציינען ארעטראקטען טעמפעל.

הן אליעזר ברוין ברוב מינען לוב סיל זול.

L. BRAUN, Königsgasse Nr. 3, Budapest,